

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 22039053									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblašteni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.
Installieren oder reparieren Sie Kreuzschalter nur, wenn Sie über das erforderliche Fachwissen und die entsprechenden Werkzeuge verfügen.	Only install or repair cross switches if you have the necessary expertise and the appropriate tools.	N'installez ou réparez des interrupteurs croisés que si vous disposez de l'expertise et des outils nécessaires.	Installa o ripara gli interruttori a croce solo se disponi delle competenze e degli strumenti necessari.	Installeer of repareer kruisschakelaars alleen als u over de benodigde expertise en gereedschappen beschikt.	Instale o repare interruptores cruzados únicamente si tiene la experiencia y las herramientas necesarias.	Instalujte nebo opravujte křížové spínače pouze v případě, že máte potřebné odborné znalosti a nástroje.	Instalirajte ili popravljajte križne prekidače samo ako imate potrebno znanje i alat.	Instalirajte ili popravljajte križne prekidače samo ako imate potrebno znanje i alat.	keresztkapcsolókat csak akkor szerelje fel vagy javítsa, ha rendelkezik a szükséges szakértelemmel és szerszámokkal.
Befestigen Sie den Kreuzschalter ordnungsgemäß an der Wand und achten Sie darauf, dass die Verkabelung korrekt ist, um Kurzschlüsse oder andere Probleme zu verhindern.	Fix the cross switch properly to the wall and make sure the wiring is correct to prevent short circuits or other problems.	Fixez correctement l'interrupteur croisé au mur et assurez-vous que le câblage est correct pour éviter les courts-circuits ou autres problèmes.	Fissare correttamente l'interruttore a croce alla parete e assicurarsi che il cablaggio sia corretto per evitare cortocircuiti o altri problemi.	Bevestig de kruisschakelaar goed aan de muur en zorg ervoor dat de bedrading correct is om kortsluiting of andere problemen te voorkomen.	Asegure el interruptor cruzado a la pared correctamente y asegúrese de que el cableado sea correcto para evitar cortocircuitos u otros problemas.	Připevněte křížový spínač ke stěně správně a ujistěte se, že kabeláž je správná, aby nedošlo ke zkratu nebo jiným problémům.	Ispravno pričvrstite križni prekidač na zid i provjerite je li ožičenje ispravno kako biste spriječili kratke spojeve ili druge probleme.	Ispravno pričvrstite križni prekidač na zid i provjerite je li ožičenje ispravno kako biste spriječili kratke spojeve ili druge probleme.	Rögzítse megfelelően a keresztkapcsolót a falhoz, és ellenőrizze, hogy a vezetékek megfelelőek-e a rövidzárlatok és egyéb problémák elkerülése érdekében.
Halten Sie Kinder und Haustiere von ungeeigneten Kreuzschaltern fern, um Unfälle zu vermeiden.	Keep children and pets away from unsuitable cross switches to avoid accidents.	Éloignez les enfants et les animaux domestiques des interrupteurs croisés inappropriés pour éviter les accidents.	Tenere i bambini e gli animali domestici lontani da interruttori a croce non idonei per evitare incidenti.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van ongeschikte kruisschakelaars om ongelukken te voorkomen.	Mantenga a los niños y mascotas alejados de interruptores cruzados inadecuados para evitar accidentes.	Udržujte děti a domácí zvířata mimo dosah nevhodných křížových spínačů, abyste předešli nehodám.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje od neprikladnih križnih prekidača kako biste izbjegli nezgode.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje od neprikladnih križnih prekidača kako biste izbjegli nezgode.	A balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a gyermekeket és a háziállatokat a nem megfelelő keresztkapcsolótól.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Busch-Jaeger Elektro GmbH
Freisenbergstr. 2; 58513 Lüdenscheid
info.bje@de.abb.com